

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

Julkaistu Helsingissä 31 päivänä elokuuta 2011

---

---

992/2011

## Laki

### kolttalain 8 §:n muuttamisesta

Annettu Helsingissä 26 päivänä elokuuta 2011

Eduskunnan päätöksen mukaisesti  
*muutetaan* kolttalain (253/1995) 8 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on laissa 55/2000, seuraavasti:

8 §

*Eräät muun lainsäädännön mukaiset tukitoimenpiteet*

Kolтта-alueella toimivia paliskuntia tuetaan porotalouden ja luontaiselinkeinojen rakennetuista annetun lain (986/2011) mukaisesti. Muutoin tämän lain 4 §:ssä tarkoitetuille kolttille myönnetään porotalouden ja luontais-

elinkeinojen rakennetuista annetussa laissa tarkoitettuja etuuksia vastaavat edut tämän lain mukaisesti.

Tämä laki tulee voimaan valtioneuvoston asetuksella säädettävänä ajankohtana.

Tämän lain voimaan tullessa vireillä olevaan asiaan sovelletaan tämän lain voimaan tullessa voimassa olleita säännöksiä.

Helsingissä 26 päivänä elokuuta 2011

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Maa- ja metsätalousministeri *Jari Koskinen*

**992/2011****Lää'kk****sää'mlää'jj 8 §:f mu'ttmet**

U'vvdum He'Issnest på'rggmannu 26 pei'v 2011

Riikkpei'vi tu'mmstõdgg mie'lddsânji  
*muu'ttet* sää'mlää'jj (253/1995) 8 §:f 1 momentt, nu'tt mä'htt tõt lij lää'jjest 55/2000,  
 puõ'ttinalla:

8 §

*Jee'res lää'jjšeättmõžž mie'lddsâ tuärj-  
 jeemtuâimin*

jõõzzin u'vddum lää'jjest jurddum ouddõõz-  
 zid va'stteei ouddõõzzid tän lää'jj  
 mie'lddsânji.

Sää'mvuu'dest tuâimmjeei paalgâskoo'd-  
 did tuärjeet puõõstää da luättjie'llemvue'j-  
 ji raajõstuärjjõõzzi mie'ldd u'vddum lää'jj  
 (986/2011) mie'lddsânji. Muđoi tän lää'jj  
 4 §:fâst jurddum nuõrttsä'mmlaid miõttât  
 puõõstää da luättjie'llemvue'jji raajõstuärj-

Tät lää'kk puätt viõ'kke valdiasábar  
 asetõõzzin šiõtteem ääi'jpoddân.

Tän lää'jj viõ'kke šõddmest tu'mmjem  
 vue'lnn áárrai äšša, suávvttet lää'jj viõ'kke  
 šõddmest viõ'ggâst áárrai šeättmõžžid.

He'Issnest på'rggmannu 26 pei'v 2011

**Tää'ssvää'ld Presidentt****TARJA HALONEN**Mädd- da meä'cctäälminister *Jari Koskinen*

HE 247/2010  
 MmVM 34/2010  
 EV 353/2010